

LA CAJA DE LAS VIVENCIAS EN ÉPOCA DE VACACIONES

Propuestas para jugar en casa y en euskera con niños/as de entre 4 y 8 años

¿Qué os proponemos? Juegos que podemos hacer con nuestros hijos/as en euskera, aunque nosotros no conozcamos o tengamos conocimientos limitados en esa lengua.

Nuestros hijos/as estudian en euskera pero es importante que no relacionen esa lengua sólo con los estudios y que tengan otro tipo de vivencias.

En casa podemos cuidar la presencia del euskera y podemos ofrecerle una relación positiva y vivencias en esa lengua.

Os proponemos una dinámica y unos juegos muy sencillos. ¿Os animáis? Lo pasaréis bien y será beneficioso para vuestros hijos e hijas.

Cada día haremos un juego. Introduciremos en la caja algo relacionado con ese juego. Los últimos días repetiremos los juegos utilizando los objetos de la caja.

¡Vamos a ello!

PRIMER DÍA: Prepara la caja

¿Qué vamos a hacer ?

Con el material que tengamos en casa preparar con ellos/as una caja bonita (decorarla, pintarla...)

Es un buen momento para explicarles el objetivo de la caja

La caja es para jugar y pasarlo bien en euskera. Nosotros también queremos aprenderlo, utilizar lo que sabemos, y pasarlo bien. A los/las niños/as les gusta mucho el rol de profesores/as. ¡Seguro que nos ayudan!

SEGUNDO DIA: LINTERNAREN JOLASA! - ¡EL JUEGO DE LA LINTERNA!

¿Cómo se juega?

Nos sentaremos con una linterna en una habitación a oscuras.

Opción 1: Uno de nosotros cogerá la linterna y enfocará un objeto:

- **Zer da hori?** (*¿Qué es eso?*)
- **Hori baloia da** (*Eso es un balón*)

Opción 2: Uno de nosotros cogerá la linterna y el otro preguntará:

- **Non dago leihoa?** (*Dónde está la ventana?*)
- **Leihoa hor dago** (*La ventana está ahí*)

Después de jugar INTRODUCIR LA LINTERNA EN LA CAJA

RECOMENDACIÓN: Podéis tener una “chuleta” con los nombres de los objetos que pueda haber en la habitación

Aulkia	Silla	Telebista	Televisión
Mahaia	Mesa	Panpina	Muñeco/a
Atea	Puerta	Giltzak	Llaves
Ohea	Cama	Irratia	Radio
Lehioa	Ventana	Liburua	Libro
Baloia	Balcón	Jostailuak	Juguetes
Bizikleta	Bicicleta	Motorra	Moto
Armairua	Armario	Arkatza	Lápiz

¿Cómo se juega?

El/la niños/a y el adulto se ponen frente a frente:

Para que sea más sencillo empezará a jugar el adulto.
Debe decir:

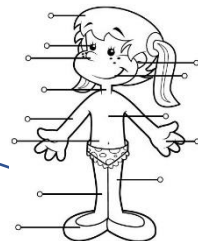
-**Egin esaten dudana!** (*¡Haz lo que digo!*)

Y a continuación:

- **Ukitu** belauna (*Toca la rodilla*)

El que dirige el juego se tocará otra parte del cuerpo, pero el otro participante debe tocar la parte que ha dicho (en este caso la rodilla). Ahí está la dificultad y la parte divertida del juego.

Una persona lo dirigirá varias veces y luego pasará el turno. En el juego pueden participar varias personas.



Después de jugar HACER UN DIBUJO DE LAS PARTES DEL CUERPO E INTRODUCIRLA EN LA CAJA

RECOMENDACIÓN: Podéis tener una “chuleta” con los nombres de las partes del cuerpo

Burua	Cabeza	Hanka	Pie
Sudurra	Nariz	Belauna	Rodilla
Begia	Ojo	Besoa	Brazo
Ilea	Pelo	Ipurdia	Culo
Ahoa	Boca	Tripa	Tripa
Belarria	Oreja	Bularra	Pecho
Kokotsa	Barbilla	Lepoa	Cuello

CUARTO DÍA: ITSU-LAGUNTZAILEA – AYUDAR AL QUE NO VE

¿Cómo se juega?

El objetivo es encontrar cinco objetos repartidos por toda la casa, pero con los ojos cerrados.

Elegiremos 5 objetos y uno de nosotros los pondrá en diferentes lugares (no hay que esconderlos, tienen que estar en lugares accesibles).

Menos el que ha colocado los objetos, el resto debe taparse los ojos con un pañuelo. Se colocarán uno detrás de otro con las manos en los hombros del de adelante. El que tiene los ojos abiertos no puede tocar a nadie y dará instrucciones (en euskera) para que los demás los encuentren: aurrera (adelante), geldi (parad), hiru pauso ezkerretara (tres pasos a la izquierda)...

Después de jugar
INTRODUCIR UNO DE LOS PAÑUELOS EN LA CAJA.

RECOMENDACIÓN: quien no sepa euskera debería aprender unas pocas instrucciones.

Ondo noa?	¿Voy bien?	Eskuinetara	A la derecha
Aurrera?	¿Sigo?	Pauso luzea/motza	Paso largo/corto
Aurrera	Sigue/Adelante	Eskuinera	A la derecha
Geldi	Para	Ezkerretara	A la izquierda
Ezkerretara	A la izquierda	Bi pausu eskuinera	Dos pasos a la derecha

QUINTO DÍA: IMINTZIOKA - GESTICULANDO

¿ Cómo se juega?

Debemos relacionar gestos con la cara con sentimientos.

- Zer moduz zaude? (*¿Qué tal estás?*)
- La otra persona hace un gesto
- Triste zaude? (*¿Estás triste?*)
- Bai/Ez. Si no hemos acertado vuelve a hacer el gesto
- Nekatuta zaude? (*¿Estás cansado?*),
Aspertuta zaude? (*Estás aburrido?*)...

Después de jugar DIBUJAR UN EMOTICONO E INTRODUCIRLO EN LA CAJA

RECOMENDACIÓN: quien no sepa euskera debería aprender algunas emociones: triste, contento, enfadado...

Zer moduz zaude?	¿Cómo estás?	Arrituta	Sorprendido/a
Pozik	Contento/a	Kezkatuta	Preocupado/a
Triste	Triste	Urduri	Nervioso/a
Haserre	Enfadado/a	Nekatuta	Cansado/a
Aspertuta	Cansado/a

SEXTO DÍA: NON EZKUTATU DUZU? - ¿DÓNDE LO HAS ESCONDIDO?

¿Cómo se juega?

Uno de los participantes esconde un objeto pequeño en una habitación. El otro/los otros deben encontrarlo.

Quien ha escondido el objeto dará pistas a los demás.

- Non ezkutatu duzu? (*¿Dónde lo has escondido?*)
- Asmatu! (*¡Acierta!*)
- Ondo noa? (*¿Voy bien?*)
- Hotz, hotz... (*Frío, frío...*)
- Hemendik ondo noa?

Después de jugar
INTRODUCIR EN LA CAJA UNO
DE LOS OBJETOS QUE SE HA
UTILIZADO

RECOMENDACIÓN: quien no sepa euskera debería aprender algunas palabras: frío, templado, caliente...

Non ezkutatu duzu?	¿Dónde lo has escondido?	Asmatu!	¡Acierta!
Ondo noa?	¿Voy bien?	Hotz, hotz	Frío, frío
Hemendik?	¿Por aquí?	Hozten	Enfriando
Epel	Templado	Bero, bero	Caliente, caliente
Erretzen	Quemando	Berotzen	Calentando

¿Cómo se juega?

Necesitamos dibujo o imágenes de diferentes animales. Los podemos pintar, o cogerlas de algún otro juego que tengamos sobre animales... Introduciremos los dibujos en una bolsa.

Sacaremos de la bolsa una imagen, y sin verla, nos la colocaremos en la frente. Haremos preguntas para descubrir qué animal somos.

CON NIÑOS/AS PEQUEÑOS:

- **Ez dakit nor naizen. Lagunduko didazu?**
(No sé quien soy. ¿Me ayudas?)
- Baaaaai!
- Elefantea **naiz?** *(¿Soy un elefante?)*
- Ez, ez zara elefantea. *(No eres un elefante)*
- Ez dakit nor naizen. Lagunduko didazu?
- Baaaaai!
- Katua **naiz?** *(¿Soy un gato?)*
- Bai!! Katua zara. Orain nire txanda.

CON NIÑOS/AS MAYORES:

- **Ez dakit nor naizen. Lagunduko didazu?**
(No sé quien soy. ¿Me ayudas?)
- Baaiiii!
- Non bizi naiz? *(¿Dónde vivo?)*
- Basoan bizi zara. *(Vives en el bosque)*
- ...

Después de jugar INTRODUCIR LA BOLAS CON LOS DIBUJOS DE LOS ANIMALES E LA CAJA

RECOMENDACIÓN: quien no sepa euskera debería aprender los nombres de los animales de los dibujos y las preguntas básicas (también las puede tener en una "chuleta").

En la opción de los mayores, si en algunos momentos no sabemos cómo se dice alguna cosa no os preocupéis: decirlo en vuestra lengua pero que nos respondan primero en euskera, y si no lo entendemos, luego en nuestra lengua.

Lehoia	León	Txakurra	perro
Katua	Gato	Txerria	cerdo
Sugea	Culebra	Barraskiloa	Caracol
Arraina	Pez	Zezena	Toro
Ardia	Oveja	Otsoa	Lobo
Oilarra	Gallo	Oiloa	Gallina
Txita	Pollito	Ahatea	Pato
Zer jaten dut?	¿Qué como?	Non bizi naiz?	¿Dónde vivo?
Zenbat hanka ditut?	¿Cuántas patas tengo?	Haundia naiz? Txikia naiz?	¿Soy grande? ¿Soy pequeño?

**A PARTIR DEL OCTAVO DÍA: KUTXAKO JOLASEKIN JOLASTERA! –
¡ A JUGAR CON LOS OBJETOS DE LA CAJA!**

**¿Hoy que nos ha
tocado?**

Con los ojos cerrados sacar
algo de la caja.

¡Ese es el juego al que nos
toca jugar hoy!

Además de estos juegos, en internet podéis encontrar muchas herramientas para cuidar la presencia del euskera en casa y disfrutar junto a nuestros/as hijos e hijas. ¡Aprovechadlas! Estos son algunos de esos recursos:

Dibujos animados	ETB3	Seguro que ofrecen dibujos que les gustan a nuestros hijos/as
Dibujos animados	www.euskal-encodings.com/marrazkiak	Muchas películas y series de dibujos animados que han ofrecido en la ETB durante los últimos años. ¡La oferta es amplia!
Cuentos para escuchar	www.etxegiroan.eus	Cuentos para escuchar. Aunque no las entendamos, las podemos escuchar junto a nuestros/as hijos/as.
Cuentos para escuchar	www.aittu.eus	Bideocuentos, cuentos para escuchar, txoko de la mitología... Una web muy recomendable.
Cuentos para escuchar	Mobileko aplikazioa: Ipuintxo	Para poder escuchar cuentos desde el móvil.
Cuentos para escuchar	www.synbaloo.com/mix/ipuinklasikoak	Cuentos clásicos para escuchar con ayuda de dibujos.
Cuentos para escuchar	www.solasegitekoipuinak.net	Cuentos, pasatiempos y más opciones.
Karaoke	www.txantxangorria.eus	Aprende canciones y cántalas con los/las hijos/as
Juegos en euskera	www.urtxintxa.eus/etxean-egiteko-jolasak	Juegos y manualidades para hacer en casa
Juegos en euskera	Mobileko aplikazioa: Jolastoki	Para poder jugar en euskera desde el móvil.